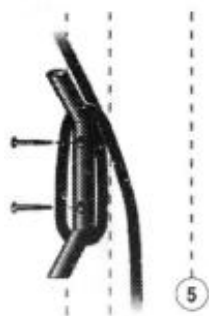
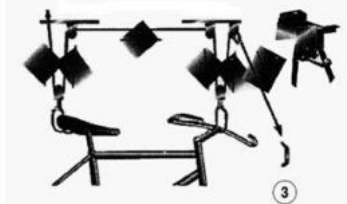
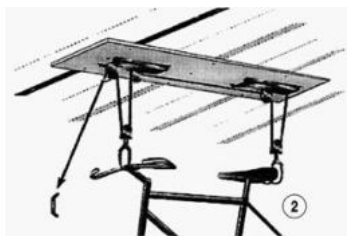
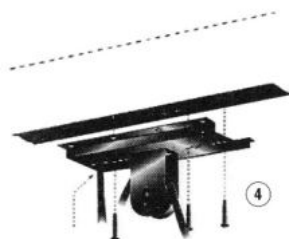
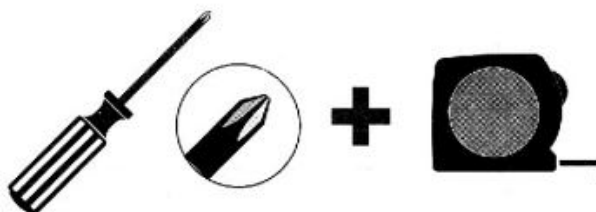


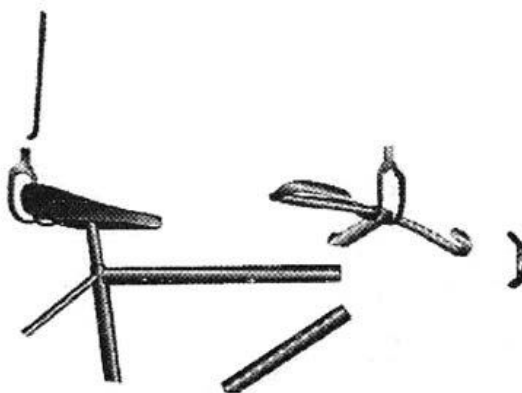


FDAD 6201





6



7

BIKE LIFT

INSTRUCTION MANUAL

1. Mounting Instructions

- ✿ For best results mount the lift assemblies so the hooks are directly above the seat and handlebar. If you wish, you can mount the entire assembly to a board then mount the board to ceiling joists.(see pic. 1)
- ✿ Measure the distance between the handlebars and the back of the seat. This is where the hooks will attach to the bike. These measurements will be transferred to the ceiling or board.
- ✿ Locate a ceiling joist. If your ceiling is covered with drywall, look for nail props, irregularities, and fixtures. These are clues to locating joists. Use a small nail or screwdriver to run a pilot hole into the ceiling to ensure that you have located a joist. Once a joist is located, measure from the wall to the joist. Transfer your seat/ handlebar measurement along the joist so the lift attachments line up. If you are planning to mount the lift assemblies in the opposite direction of the joists, you will need to mount the lift assemblies to a board and attach the board to two joists as shown.

Max. 20kg Weight Loading Capacity

It is imperative that you read comply with these instructions. Failure to do so could result in personal injury or damage to property.(see pic. 2,3)

- ✿ Tie a double knot on rope end. Feed rest of the rope through the square hole on the lift assembly. Continue threading the rope through the lift assembly pulleys and hook assembly pulleys as shown.

2. Parts List (see pic. 4)

1. Lift Assemblies

2. Hook Pulleys

- ✿ Using the wood screw provided, mount each of the lift assemblies (3 screw each) to the ceiling ensuring that the hooks line up with your handlebar/ seat measurements.

- ✿ Use the remaining 2 wood screws to mount the rope cleat to the wall. Again you will need to find a stud to mount the cleat. Use wall anchors if mounting into a hollow surface. Wall anchors can be found at most hardware stores and home centers. Do not cut the rope! Use clear for excess.

3. Tools Requirement (see pic. 5)

1. Philips Screwdriver

2. Measuring Tape

(see pic. 6)

Rope lock disengaged (see pic. 7)

4. Using the Bike Hoist

- ✿ Lower the hooks over the bike handlebar and the seat. Ensure that the ropes are not twisted. Lift the bike onto the hooks. The bike can then be raised to the ceiling by pulling the rope. Anytime the rope is released the rope lock will engage preventing the bike from falling. For safety, tie off the rope on the cleat and wind the excess rope around it.

5. Lowering Your Bike

- ✿ Pull the rope towards back pulley maintaining tension on the rope (see figure below). Slowly let the rope out as the bike lowers. Letting the rope out too fast will engage the rope lock. When the bike is down remove it from the hooks and raise the hooks to the ceiling. Store excess rope around the rope cleat.(see pic. 5)

We are not responsible for the property damage of personal injury due to improper mounting or overloading.

The instruction Manual is in language version only.

STROPNÍ VĚŠÁK NA KOLO

NÁVOD K OBSLUZE

1. Postup montáže

- ✿ Nejvhodnější je součásti věšáku namontovat tak, aby byly háky těsně nad sedlem a řídítky. Přejete-li si, můžete celý věšák připevnit na samostatnou desku a tu potom přišroubovat na stropní nosník.(viz obr. 1)
- ✿ Změřte si vzdálenost od řídítek k zadnímu okraji sedla. Tam se nasazují háky věšáku. Změřenou vzdálenost přeneste na desku nebo na strop.
- ✿ Najděte stropní nosník. Pokud je strop zakrytý sádkartonem, hledejte stopy šroubů, nepravidelnosti povrchu, úchyty. Ty mohou pomoci při lokalizaci nosníku. K ověření, že jste stropní nosník opravdu našli, použijte hřebíček nebo úzký šroubovák. Až nosník najdete, změřte jeho vzdálenost od zdi. Vzdálenost sedlo/řídítka přeneste na osu nosníku, aby zvedací zařízení sledovalo jeho směr. Plánujete-li věšák namontovat kolmo ke stropním nosníkům, budete muset zvedací zařízení namontovat na desku a tu připevnit k dvojici nosníků, jak ukazuje obrázek.

Maximální nosnost věšáku je 20 kg

Před montáží je nutné, abyste se seznámili s těmito pokyny. Zanedbání tohoto kroku může vyústit ve zranění nebo škodu na majetku.(viz obr. 2,3)

- ✿ Na konci lana uvažte dvojitý uzel. Zbytek lana protáhněte čtvercovým otvorem zvedacího zařízení. Lano dále protáhněte kolem kladek na stropě a u háků, jak je vidět na obrázku.

2.Seznam částí (viz obr. 4)

1. Sestava zvedacího zařízení

2. Kladky háků

- ✿ Pomocí dodaných vrutů připevněte obě pevné části zvedacího zařízení (3 vruty ke každé) ke stropu tak, aby jejich vzdálenost odpovídala vzdálenosti sedla a řídítek.

- ✿ Pomocí 2 zbývajících vrutů připevněte na stěnu rohatinku. Přitom budete také potřebovat najít vhodný nosník ve stěně. Při montáži na strop ze stropních překladů použijte hmoždinky. Hmoždinky si můžete koupit v kterémkoli železářství nebo potřebách pro kutily. Lano nezkracujte! Přebytečné lano se může navinout na rohatinku. (viz obr. 5)

3. Potřebné nástroje (viz obr. 6)

1. Křížový šroubovák

2. Svinovací metr

Rope lock disengaged (viz obr. 7)

4. Použití věšáku na kola

- ✿ Háky spusťte nad řídítka a sedlo. Ujistěte se, že lano není zkroucené. Kolo zvedněte do háků. Kolo nyní můžete zvednout ke stropu tahem za lano. Kdykoliv lano uvolníte, brzda ho zajistí, aby kolo nespadlo. Z bezpečnostních důvodů lano uvažte k rohatince a přebytečné lano na ni naviňte.

5. Spuštění kola

- ✿ Lano zatáhněte směrem k zadní kladce a udržujte je napnuté (viz obrázek níže). Pomalu lano povolujte a kolo spouštějte. Pustíte-li lano moc rychle, brzda ho zastaví. Když bude kolo na zemi, uvolněte háky se sedla a řídítek a vytáhněte je ke stropu. Volné lano namotejte na rohatinku.

Neodpovídáme za škody na majetku a zdraví zaviněné nesprávnou montáží nebo přetěžováním zařízení.

Uživatelská příručka je pouze v jazykové verzi.

Zoznam častí

NÁVOD NA OBSLUHU

1. Postup montáže

- ✿ Najvhodnejšie je súčasti vešiaka namontovať tak, aby boli háky tesne nad sedlom a riadidlami. Ak si prajete, môžete celý vešiak pripevniť na samostatnú dosku a tú potom priskrutkovať na stropný nosník. (pozrite obr. 1)
- ✿ Zmerajte si vzdialenosť od riadidiel k zadnému okraju sedla. Tam sa nasadzujú háky vešiaka. Zmeranú vzdialenosť preneste na dosku alebo na strop.
- ✿ Nájdite stropný nosník. Ak je strop zakrytý sadrokartónom, hľadajte stopy skrutiek, nepravidielnosti povrchu, úchyty. Tie môžu pomôcť pri lokalizácii nosníka. Na overenie, že ste stropný nosník naozaj našli, použite klinček alebo úzky skrutkovač. Keď nosník nájdete, zmerajte jeho vzdialenosť od steny. Vzdialenosť sedlo/riadidlá preneste na os nosníka, aby zdvíhacie zariadenie sledovalo jeho smer. Ak plánujete vešiak namontovať kolmo k stropným nosníkom, budete musieť zdvíhacie zariadenie namontovať na dosku a tú pripevniť k dvojici nosníkov, ako ukazuje obrázok.

Maximálna nosnosť vešiaka je 20 kg

Pred montážou je nutné, aby ste sa oboznámili s týmito pokynmi. Zanedbanie tohto kroku môže vyústiť do zranenia alebo škody na majetku. (pozrite obr.2,3)

- ✿ 3. Na konci lana uviažte dvojitý uzol. Zvyšok lana pretiahnite štvorcovým otvorom zdvíhacieho zariadenia. Lano ďalej pretiahnite okolo kladiek na strope a pri hákoch, ako je vidieť na obrázku.

2. Zoznam častí (pozrite obr. 4)

1. Zostava zdvíhacieho zariadenia
2. Kladky hákov

- ✿ Pomocou dodaných skrutiek pripevnite obe pevné časti zdvíhacieho zariadenia (3 skrutky ku každej) k stropu tak, aby ich vzdialenosť zodpovedala vzdialenosti sedla a riadidiel.

- ✿ Pomocou 2 zostávajúcich skrutiek pripevnite na stenu rohatku. Pritom budete takisto potrebovať nájsť vhodný nosník v stene. Pri montáži na strop zo stropných prekladov použite rozperky. Rozperky si môžete kúpiť v ktoromkoľvek železiarstve alebo potrebách pre domácich majstrov. Lano neskracujte! Prebytočné lano sa môže navinúť na rohatku. (pozrite obr. 5)

3. Potrebne nástroje (pozrite obr. 6)

1. Křížový skrutkovač
2. Zvinovací meter

Brzda lana povolená (pozrite obr. 7)

4. Použitie vešiaka na kolesá

- ✿ Háky spustíte nad riadidlá a sedlo. Uistite sa, že lano nie je skrútené. Koleso zdvihnite do hákov. Koleso teraz môžete zdvihnúť k stropu ľahom za lano. Kedykoľvek lano uvoľníte, brzda ho zaistí, aby koleso nespadlo. Z bezpečnostných dôvodov lano uviažte k rohatke a prebytočné lano na ňu navíňte.

5. Spustenie kolesa

- ✿ Lano zatiahnite smerom k zadnej kladke a udržiavajte ich napnuté (pozrite obrázok nižšie). Pomaly lano povoľujte a koleso spúšťajte. Ak pustíte lano príliš rýchlo, brzda ho zastaví. Keď bude koleso na zemi, uvoľníte háky zo sedla a riadidiel a vytiahnite ich k stropu. Voľné lano namotajte na rohatku.

Nezodpovedáme za škody na majetku a zdraví zavinené nesprávnou montážou alebo preť ažovaním zariadenia.

Používateľská príručka je iba v jazykovej verzii.

MENNYEZETI KERÉKPÁRTARTÓ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. A felszerelés menete

- ✿ A tartó alkatrészeit úgy a legjobb felszerelni, hogy a kampók közvetlenül a nyereg és a kormány alatt legyenek. Ha akarja, az egész tartót először hozzáerősítheti egy lemezhez, aztán ezt csavarozhatja a mennyezeti gerendára. (Lsd kép 1)
- ✿ Mérje le a kormány és a nyereg hátsó széle közti távolságot. Oda kell felilleszteni a tartó kampóit. A lemért távolságot vigye át a lemezre vagy a plafonra.
- ✿ Keresse meg a mennyezeti gerendát. Ha a plafont gipszkarton takarja, keressen csavarnyomokat, felületi egyenetlenséget, rögzítési pontokat. Ezek segíthetnek a gerenda megtalálásában. Annak ellenőrzésére, hogy valóban megtalálta a mennyezeti gerendát, használjon szeget vagy kis fejű csavarhúzó. Ha megtalálta a gerendát, mérje le, milyen messze van a faltól. A nyereg-kormány távolságot vigye át a gerenda tengelyére, hogy az emelőszerkezet kövesse az irányát. Ha a tartót a mennyezeti gerendára merőlegesen tervezi felszerelni, az emelőszerkezetet egy lemezre kell felszerelnie, majd ezt rögzíteni a gerendapárhoz, ahogy az ábra mutatja.

A tartó maximális teherbírása 20 kg

A szerelés megkezdése előtt meg kell ismerkednie ezekkel az utasításokkal. Ennek a lépésnek az elhanyagolása sérülést vagy anyagi kárt okozhat. (Lsd kép 2,3)

- ✿ A kötél végére kössön dupla csomót. A kötél többi részét húzza át az emelőszerkezet négyszögletes nyílásán. A kötelet ezután húzza át a mennyezeten és a kampókon lévő csigákon, ahogy az ábrán látja.

2. Az alkatrészek listája (Lsd kép 4)

1. Emelőberendezés

2. A kampók csigái

- ✿ A mellékelt csavarok segítségével rögzítse az emelőberendezés mindkét stabil részét (3 csavar mindegyikhez) a plafonhoz úgy, hogy a köztük lévő távolság megegyezzen a nyereg és a kormány távolságával.

- ✿ A 2 megmaradt csavarral rögzítse a falra a villát. Ehhez is találnia kell egy megfelelő gerendát a falban. Mennyezetburkolattal fedett mennyezetre való szerelés esetén használjon tipliket. Tiplit bármelyik vaskereskedésben vagy ezermesterboltban vásárolhat. A kötelet ne rövidítse meg! A felesleges kötelet feltekerheti a villára. (ld. kép. 5)

3. Szükséges szerszámok (ld. kép. 6)

1. Keresztfejes csavarhúzó
2. Feltekerhető mérőszalag

A kötélfék kiengedve (ld. kép. 7)

4. A kerékpártartó használata

- ✿ A kampókat engedje a kormány és a nyereg fölé. Győződjön meg róla, hogy a kötélen nincs megtekeredve. A kerékpárt emelje fel a kampókra. Most a kötelet húzva felemelheti a kerékpárt a plafonig. Ha bármikor elengedi a kötelet, a fék gondoskodik róla, hogy a kerékpár ne essen le. Biztonsági okokból a kötelet kösse rá a villára, és a felesleges kötelet tekerje fel rá.

5. A kerékpár leengedése

- ✿ A kötelet húzza a hátsó csiga felé, és tartsa megfeszítve (ld. az alábbi ábrát). Lassan engedje a kötelet, és engedje le a kerékpárt. Ha túl gyorsan engedi a kötelet, a fék megállítja. Amikor a kerékpár leért a földre, akassza ki a kampókat a nyeregből és a kormányból, és húzza fel őket a plafonra. A szabad kötelet tekerje fel a villára.

A nem megfelelő felszerelésből vagy a készülék túlterheléséből eredő anyagi kárért vagy egészségkárosodásért nem vállalunk felelősséget.
A használati útmutatónak csak nyelvi verziója van.

SUFITOWY WIESZAK NA ROWER

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Sposób montażu

- ✿ Najwłaściwszym sposobem montażu wieszaka jest umieszczenie haków tuż nad siodełkiem i kierownicą. Wieszak można także przymocować do osobnej płyty i przytwierdzić ją następnie do nośnika sufitowego. (por. rys. 1)
- ✿ Zmierz odległość od kierownicy do tylnej krawędzi siodełka. Tam umieszcza się haki wieszaka. Zmierzoną odległość przenieś na płytę lub sufit.
- ✿ Znajdź nośnik sufitowy. Jeśli sufit pokryty jest karton-gipsem, szukaj śladów śrub, nierównomierności powierzchni, uchwytów. Mogą one pomóc w lokalizacji nośnika. Do sprawdzenia, że naprawdę znalazłeś/-aś nośnik sufitu, użyj gwoźdźcia lub wąskiego śrubokrętu. Po znalezieniu nośnika, zmierz jego odległość od ściany. Odległość siodełko/kierownica przenieś na oś nośnika, aby podnośnik pokrywał się z jego kierunkiem. Jeśli planujesz montaż wieszaka w pionie do nośników sufitowych, będziesz musieć zamontować podnośnik na płytę i przytwierdzić ją do dwóch nośników, tak jak pokazano na rysunku.

Maksymalna nośność wieszaka wynosi 20 kg

Przed montażem konieczne jest zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Zaniedbanie tego kroku może spowodować zranienie lub szkodę majątkową. (por. rys.2,3)

- ✿ Na końcu linki zawiąż podwójny węzeł. Pozostałą linkę przeciągnij przez kwadratowy otwór podnośnika. Linkę następnie przeciągnij wzdłuż rolek na suficie i przy hakach, jak pokazano na rysunku.

2. Lista części (por. rys. 4)

1. Zestaw podnośnika
2. Rolki haków

- ✿ Przy pomocy dostarczonych wkrętów przymocuj obie stałe części podnośnika (3 wkręty do każdej) do sufitu tak, aby ich odległość odpowiadała odległości siodełka od kierownicy.

- ✿ Przy pomocy pozostałych 2 wkrętów przytwierdź do ściany podpórkę. Będzie przy tym konieczne znalezienie właściwego nośnika na ścianie. Podczas montażu na sufit z płyt sufitowych użyj kołków rozporowych. Kołki rozporowe można zakupić w jakimkolwiek sklepie z artykułami żelaznymi lub w sklepie dla majsterkowiczów. Nie skracaj linki! Nadmiar linki można nawinąć na podpórkę. (l sd kép 5)

3. Szükséges szerszámok (por. rys. 6)

1. Potrzebne narzędzia
2. Miara zwijana

Hamulec linki zwolniony (por. rys. 7)

4. Wykorzystanie wieszaka na rowery

- ✿ Haki opuść nad kierownicę i siodło. Upewnij się, że linka nie jest poskręcana. Podnieś rower do haków. Teraz można podciągnąć rower pod sufit przez pociągnięcie za linkę. Jeśli puścisz linkę, hamulec ją zabezpieczy, aby rower nie spadł. Ze względów bezpieczeństwa zawiaż linkę na podpórce i nawiń na nią nadmiar linki.

5. Opuszczanie roweru

- ✿ Pociągnij linkę w kierunku do tylnej rolki i utrzymuj ją napiętą (patrz poniższy rysunek). Powoli luzuj linkę, opuszczając rower. Jeśli puścisz linkę zbyt szybko, hamulec ją zatrzyma. Gdy rower będzie na ziemi, zwolnij haki z siodła i kierownicy i podciągnij je pod sufit. Wolną linkę nawiń na podpórkę.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody majątkowe i zdrowotne powstałe w skutek nieprawidłowego montażu lub przeciążenia urządzenia.

Podręcznik użytkownika dostępny jest tylko w wersji językowej.

ПОДЪЕМНИК ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДОВ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. Инструкции по установке

- ✿ Для достижения наилучших результатов установите кронштейны таким образом, чтобы крюки находились непосредственно над сиденьем и рулем. При желании, весь узел можно закрепить на доске, а доску прикрепить к потолочным балкам. (см. рис. 1)
- ✿ Измерьте расстояние от руля до задней части сиденья. Это места крепления крюков к велосипеду. Данные измерения необходимо перенести на потолок или доску.
- ✿ Найдите потолочную балку. Если потолок закрыт гипсокартоном, ищите головки гвоздей, неровности и крепления. Они могут найти балки. Забейте тонкий гвоздь, чтобы убедиться, что Вы нашли балку. Когда балка найдена, измерьте расстояние от стены до балки. Переведите измерение «от сиденья до руля» вдоль балки, оценив расположение креплений. Если вы не хотите устанавливать подъемник параллельно балке, закрепите подъемник на доске, затем прикрепите доску к двум балкам, как показано на рисунке.

Максимальная грузоподъемность 20 кг

Обязательно прочтите и следуйте данным инструкциям. Несоблюдение инструкций может привести к травмам и повреждению имущества..(см. рис.2,3)

- ✿ авяжите двойной узел на конце веревки. Проденьте остальную веревку через квадратное отверстие подъемника. Продолжайте продевать веревку через шкивы подъемника и шкивы крюков, как показано на рисунке.

2. Список деталей (см. рис. 4)

1. Узлы подъемника

2. Шкивы крюков

- ✿ С помощью укомплектованных винтов закрепите каждый узел подъемника (по 3 винта на каждый) к потолку таким образом, чтобы расположение крюков совпало с расположением руля/сиденья.

- ✿ Используйте оставшиеся 2 винта для крепления крепежной утки к стене. Для установки крепежной утки также понадобится найти стойку каркаса стены. При монтаже на стену, за которой имеется пустое пространство, необходимо использовать стеновой анкер. Стеновые анкеры можно купить в большинстве хозяйственных магазинов. Не режьте веревку! Наматывайте лишнюю веревку на крепежную утку. (см. рис. 5)

3. Необходимый инструмент (см. рис. 6)

1. Крестовая отвертка
2. Рулетка или метр

Блокиратор веревки не задействован (см. рис.7)

4. Эксплуатация подъемника для велосипеда

- ✿ Опустите крюки к рулю и сиденью велосипеда. Убедитесь, что веревки не перекручены. Поднимите и установите велосипед на крюки. Затем потяните за веревку, чтобы поднять велосипед к потолку. При отпускании веревки будет задействован тормоз, и велосипед не упадет. В целях безопасности намотайте веревку на крепежную утку. Также намотайте лишнюю веревку.

5. Опускание велосипеда

- ✿ Тяните веревку в сторону заднего шкива, поддерживая натяжение веревки (см. рисунок ниже). Медленно выпускайте веревку, опуская велосипед. Слишком быстрое отпускание веревки приведет к срабатыванию тормоза. Когда велосипед опустится до земли, высвободите крюки и поднимите их к потолку. Намотайте лишнюю веревку на крепежную утку.

Мы не несем ответственности за ущерб собственности и травмы в результате неправильного монтажа или перегрузки подъемника.

Руководство по эксплуатации – только переведенная версия.

